

Förenade målen 296 och 318/82

Konungariket Nederländerna och Leeuwarder Papierwarenfabrik BV mot Europeiska gemenskapernas kommission

”Stöd inom pappförädlingssektorn”

Sammanfattning av domen

1. *Institutionernas rättsakter – motivering – skyldighet att motivera – räckvidd (artiklarna 190 och 214 i EEG-fördraget)*
 2. *Statligt stöd – beslut av kommissionen varigenom denna finner att ett stöd är oförenligt med den gemensamma marknaden – skyldighet att motivera – nödvändiga upplysningar (artiklarna 92, 93 och 190 i EEG-fördraget)*
 3. *Institutionernas rättsakter – individuellt beslut – offentliggörande – iakttagande av tystnadsplikt – uppgifter som omfattas av tystnadsplikt undantagna från offentliggörande (artiklarna 191 och 214 i EEG-fördraget)*
1. Motiveringen till ett beslut som går någon emot skall möjliggöra för domstolen att utöva sin legalitetskontroll och ge den berörde de upplysningar som denne behöver för att kunna avgöra om beslutet är välgrundat eller inte. Kravet på motivering skall bedömas med hänsyn till omständigheterna i det enskilda fallet, särskilt rättsaktens innehåll, de anförda motivens karaktär och det intresse som de till vilka beslutet är riktat eller andra personer som direkt och personligen berörs av beslutet i den mening som avses i artikel 173 andra stycket i EEG-fördraget, kan ha av att få förklaringar. Kravet på motivering får inte urholkas genom en extensiv tolkning av den skyldighet att iaktta tystnadsplikt som föreskrivs i artikel 214 i fördraget.

2. Även om det i vissa fall redan av de omständigheter under vilka stödet har lämnats kan framgå att detta kan påverka handeln mellan medlemsstaterna och snedvrیدا eller hota att snedvrیدا konkurrensen, måste kommissionen åtminstone nämna dessa omständigheter i motiveringen till sitt beslut. Ett beslut som inte innehåller upplysningar om situationen på den relevanta marknaden, om den andel som det företag som mottar stödet har på denna marknad, om handeln med de ifrågavarande varorna mellan medlemsstaterna och om företagets export, uppfyller inte detta krav på motivering.

Om kommissionen avser att ge en medlemsstat viss handlings-

frihet när det gäller att besluta vilka åtgärder som skall vidtas för att sätta stopp för en sådan överträdelse av gemenskapsrätten som består i lämnande av stöd i strid med fördragets bestämmelser, skall kommissionen i sitt beslut också ge de upplysningar som behövs för att göra det möjligt att konstatera vilka åtgärder som kan komma i fråga.

3. För att efterkomma den skyldighet att iaktta tystnadsplikt som föreskrivs i artikel 214 i fördraget, får kommissionen vid offentliggörandet i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* av ett individuellt beslut från offentliggörandet undanta sådana uppgifter som kommissionen anser vara omfattade av tystnadsplikt.